Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Histrio-gallicus, comico-satyricus, sine exemplo

oder die Weltberühmten Lust-Comödien ...

Molière

Nürnberg, 1700

Erster Auftritt

urn:nbn:de:bsz:31-103756

Morts zu erinnern/welches ich euch gegeben/ und zu glauben/ daß ihr etwas Meues von mir haben werdet/ehe der morgende Abend kommt. Weil die Parthen nicht gleich ist/ so muß man eine List gebrauchen/ und dem Unglück/ so mich suchet/ geschicklich entgehen/ ich will/ daß Scanarell sich in meine Kleider stecke/ und ich

Scanarell

Serzihr verieret euch/ mich darzustellen/ daß ich in eurer Rleidung getödtet werde/ und

Don Juan.

Geschwind sort/ die Ehre ist gar zu groß/ die ich dir anthue/ und ist der Diener recht glückseelig / der die Ehre haben kan/ vor seinen Heren zu sterben.

Scanarell.

Ich sage euch Danck vor dergleichen Ehre/Dhimmel/ weil es den Sod angebet/ so thue mir die Gnade/ daß ich nicht vor einen andern angesehen werde.

我已是被我已经被我已经。我已经被我已经被我已经

Die Dritte Handlung.

Erster Auftritt. Don Juan/Scanarell.

Scanarell.

En meiner Treu/mein Herz/ gestehet baß ich recht gehabt/ und daß wir uns beeders seits wunderbar verstellet sehen; Euer erster Anschlag schiekte sich gang nicht hierzu/und die

fer

BLB

hl.

lann/ido

1/ Ma

darnen/

a euch

h weit in

lgen könn nem Bau

do ihn w

tig/und midden/joh

ea und

chet mid

very end

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK fer verbirget uns weit besser/ als alles was ihr thun wollet.

Don Juan.

Es ist mahr/ daß es dir mohl passet/ und weiß ich nicht/wo du dieses lacherliche Geschlepp auf getrieben hast.

Ja es ist ein Kleid eines alten Arktes/welcher es versekt gelassen/an dem Drt/da ichs bekommen/es hat mich Geld gekost es zu erhalten/allein wisset ihr/mein Herz/daß dis Kleid mich schon in Alchtung sehet/daß ich von den Leuten/denen ich begegne/gegrüsset werde/ und daß man mich gleich einen geschickten Mann/ um Rathzu fragen kommt.

Don Juan.

Wie bann?

Scanarell.

Funff oder sechs Bauern oder Bauerinnen als sie mich vorben gehen sahen/ senn an mich kommen/ meinen Rath über unterschiedene Kranckheiten zu begehren.

Don Juan.

Haft du ihnen geantwortet / daß du nichts davon verstehest.

Scanarell.

Ich! gang nicht / ich habe die Ehre meines Rleids erhalten wollen/ich habe über die Rranck, heit meine Meinung gegeben/ und einem jeden etwas verordnet.

Don Juan.

Und was vor Mittel haft du ihnen dann versordnet?

Mein A men/wo i Verordm und ware Krancte g Danck ju

gleiche Feinabe Kranche lauteres s als daß fi annehmi Gluck t und sehe Jueignet, ten der N

undn

Wie nr

Es ist den Men

Was! ter/noch an Wein.

Und ma

Scanarell.

Mein Treu/mein Herz/ich hab fie genommen/wo ich sie erwischen könn en/ich habe meine Berordnung auf gutes Glück von mir gegeben/ und wäre das ein lustiger Streich/wann diese Krancke gesund würden/ und man köme mir Danck zusagen,

re munderbare Inauf nodernmaeleben ba

Und warum nicht! Warum hättest du nicht gleiche Frenheiten, als andere Aerste haben? Sie haben nicht mehr Antheil an Heilung der Kranckheiten/als du/und alle ihre Kunst ist ein lauteres Maulkrümmen. Sie thun nichts, als daß sie die Ehre des glücklichen Fortgangs annehmen, und du kanst so wohl als sie vom Slück der Krancken einen Nußen schöpffen, und sehen/daß man deinen Mitteln alles das zueignet/was von der Glücks. Gunst und Krässten der Natur kommet.

Scanarell.

Wie mein Herr/send ihr auch gottloß gegen die Arknen: Kunst.

Don Juan.

Es ist einer der grösten Irthumer/ der unter den Menschen seyn kan.

Scanarell.

Was! Glaubet ihr nicht an die Sennblatter/noch an die Cassien/noch an den Purgier-Wein.

Don Juan.

Und warum wilt du daßich/wie du/daran glaube?

Gear

bl.

illes was i

fet/ und m

iefchlepp a

Arktes/m

/Da idis

u erhalu

Rleidm

den Leute

und di

dann/ 4

Bauerin 1

enn ann

nterschied

af bund

Ehre ma

er die Rull

einem 10

nen dann

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Scanarell.

Ihr habt eine recht übelglaubende Seele Inswischen sehet ihr doch nach einiger Zeit/ daß der Purgier Wein seine Spindel Brunnen macht/seine Bunderwercke haben die unglaubs lichsten Gemuther bekehret/ und es sehn nicht dren Wochen/ daß ich/ der ich mit euch rede/eine wunderbare Würckung hierinn gesehen has be.

group die nand no Con Juan en de Storate baban

11nd was vor eine?

Scanarell.

Es war da ein Mensch/ der seiter 6. Tagen in letten Zügen lag/man wusse nicht mehr/ was man ihn verordnen solte / und thaten alle Mittel nichts/ man wurde endlich Raths/ ihn einen Purgier « Tranck zugeben.

In gran. In Juan.

Scanarell.

Mein/ er ift gestorben.

Don Juan.

Die Wurdung ift wunderbar.

Allein wir lassen die Arthew Kunst in ihren Werth/weil ihr nicht daran glaubet/ und wollen von andern Sachen reden: dann diese Kleidung gibt mir einen Geist/ und besinde ich mich besichaffen/ wieder euch in Wort Streit zutretten/ ihr wisset wohl/ daß ihr mir derzsteichen Streit verstattet / und mir nichts verwehret habt/ als die Vorstellungen.

11nd roo

Ich wil Grund au erfennen/ wolt ihr r das Leben Don 7

Ach Na Vorstellur

Narri de Verweile mir wen

In der baf wir ur ein wenig, ihn zu erfe

Hola/1

Don

Beise un der Stadt Don Juan.

Und wohl.

Scanarell.

Ich will ein wenig eure Gedancken von Grund aus wiffen und euch ein wenig beffer erkennen/ als ich nicht thue; Mobian wann wolt ihr von euren Uppigkeiten abstehen / und das Leben eines erbaren Menschen führen.

Don Juan, bebrdie Zand auf um ibn eine Ohrfeige zu geben,

Ach Marrenmeister / du gehest gleich auf die Vorstellungen.

Scanarell.

Dok Blumberk / ich bin im end ein rechter Marr/ daß ich mich mit euch im Vernünffteln verweilen will/thut was ihr wollet/es verschläst mir wenig/ wann ihr verdammt werdet.

Don Juan. In dem wir aber vernünffteln / menne ich/ daß wir und verirret haben; Ruffe diesen Rerl ein wenig/ der dort unten iff um den Weg von

ihn zu erforschen.

Scanarell. Hola/ho Kerl/ho mein Gevatter/ho Freund/ ein einig Wort/wo es euch gefällt.

Der Ander Auftritt.

Don Juan/ Scanarell/ ein Bettler.

Scanarell.

Weise uns ein wenig den Weg / welcher zu der Stadt führet.

Der

mehr/wa nalle Mi s/ihn em

. Tagen

bl.

ende Gell

ger Beit/W

els Brunn

die unalan

s fenn mi

euch reden

gefehenh

nst in in et/undm in dieles inde id I streit w

Derglen s perme